

French Language Declaration

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Déclaration et Pouvoirs pour Demande de Brevet

French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:

As a below named inventor, I hereby declare that:

Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom.

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention de la description identifiée par le numéro de référence

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention in the specification identified by Docket No.

104269/RV/OOFD

Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims.

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s) for which priority is claimed

Demande(s) de brevet étrangère(s) antérieure(s) dont la priorité est revendiquée

(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)
02 09 136	FRANCE	18 JULY 2002

Prior foreign applications for which priority is not claimed

Demande(s) de brevet étrangères antérieure(s) dont la priorité n'est pas revendiquée

(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant ci-dessous.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(No de demande)

(Filing Date)
(Date de dépôt)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)
(NO de demande)

(Filing Date)
(Date de dépôt)

(Status)(patented, pending, abandoned)
(Statut)(breveté, en cours d'examen, abandonné)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

French Language Declaration


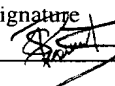
POUVOIRS: En tant que l'inventeur cité, je désigne par la présente l'(les) avocat(s) et/ou agent(s) suivant(s) pour qu'ils poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet et traite(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevets et des marques: (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement).

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Scott M. Daniels, Reg. No. 32,562; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; and Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; and Robert M. Masters, Reg. No. 35,603.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

Adresser toute correspondance à:

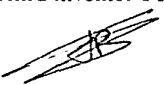
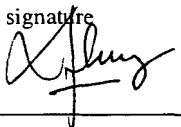

Send Correspondence to:
SUGHRUE MION, PLLC
2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Suite 800
Washington, D.C. 20037-3213

Nom complet de l'unique ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor (First Middle Last) Pierre SILLARD
Signature de l'inventeur	Inventor's signature  Date 26/06/2003
Domicile	Residence 78150 LE CHESNAY, FRANCE
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Post Office Address 2 Square Raphaël Résidence Orsay 78150 LE CHESNAY, FRANCE
Nom complet du second co-inventeur, le cas échéant	Full name of second joint inventor, if any (First Middle Last) Lionel PROVOST
Signature du second inventeur	Second inventor's signature  Date 27/06/03
Domicile	Residence 91460 MARCOUSSIS, FRANCE
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Post Office Address 5ter rue de la Chaussée 91460 MARCOUSSIS, FRANCE

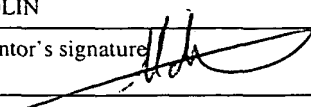
(Fournir les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire.)

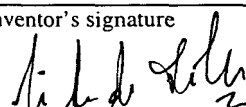
(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)


French Language Declaration

Nom complet du troisième co-inventeur, le cas échéant	Full name of third joint inventor, if any (First Middle Last) Florent BEAUMONT
Signature du troisième l'inventeur Date	Third inventor's signature Date  26/06/2003
Domicile	Residence 78700 CONFLANS STE HONORINE, FRANCE
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Post Office Address 18, avenue Alfred Bernard 78700 CONFLANS STE HONORINE, FRANCE
Nom complet du quatrième co-inventeur, le cas échéant	Full name of fourth joint inventor, if any (First Middle Last) Ludovic FLEURY
Signature du quatrième l'inventeur Date	Fourth inventor's signature Date  30/06/2003
Domicile	Residence 78390 BOIS D'ARCY, FRANCE
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Post Office Address Résidence "La Forêt" 17, rue Jean Racine 78390 BOIS D'ARCY, FRANCE
Nom complet du cinquième co-inventeur, le cas échéant	Full name of fifth joint inventor, if any (First Middle Last) Maxime GORLIER
Signature du cinquième l'inventeur Date	Fifth inventor's signature Date  26/06/2003
Domicile	Residence 75017 PARIS, FRANCE
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Post Office Address 18, rue Fourcroy 75017 PARIS, FRANCE

French Language Declaration

Nom complet du sixième co-inventeur, le cas échéant	Full name of sixth joint inventor, if any (First Middle Last) Denis MOLIN
Signature du sixième l'inventeur	Sixth inventor's signature 
Date	Date 30/6/2003
Domicile	Residence 78150 LE CHESNAY, FRANCE
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Post Office Address Résidence Breteuil 4 square Eble 78150 LE CHESNAY, FRANCE

Nom complet du septième co-inventeur, le cas échéant	Full name of seventh joint inventor, if any (First Middle Last) Louis-Anne DE MONTMORILLON
Signature du septième l'inventeur	Seventh inventor's signature 
Date	Date 30/6/03
Domicile	Residence 75017 PARIS FRANCE
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Post Office Address 32, rue Truffaut 75017 PARIS FRANCE

Nom complet du huitième co-inventeur, le cas échéant	Full name of eighth joint inventor, if any (First Middle Last) Pascale NOUCHI
Signature du huitième l'inventeur	Eighth inventor's signature 
Date	Date 26/6/2003
Domicile	Residence 78600 MAISONS-LAFITTE, FRANCE
Nationalité	Citizenship French
Adresse postale	Post Office Address 2 avenue Bossuet 78600 MAISONS-LAFITTE, FRANCE

Nom complet du neuvième co-inventeur, le cas échéant	Full name of ninth joint inventor, if any (First Middle Last)
Signature du neuvième l'inventeur	Ninth inventor's signature
Date	Date
Domicile	Residence
Nationalité	Citizenship
Adresse postale	Post Office Address